

lunes, 5 de octubre de 2026

' 2026 Morning Update • Maæanas en Lihue • Mon, 05 Oct 2026 15:30:04 GMT • 10:05

Maya: Buenos días, Lee-hoo-ay. Hoy es lunes, cinco de octubre de dos mil veintisØis, y esto es Maæanas en Lihue. Soy Maya.

Devon: Y yo soy Devon. Feliz lunes para todos. Nueva semana, misma Isla Jardín, y les traemos una mirada completa a los días que vienen.

Maya: Empezamos con el clima, y el titular de la semana es: cÆlido, ventoso y con chubascos. Hoy esperamos una mÆxima de veintisiete grados, una mínima de veintitrØs, cincuenta y tres por ciento de probabilidad de llovizna, y vientos alisios de unos veintioen kilómetros por hora.

Devon: El martes serÆ el día mÆs mojado del período: mÆxima de veintisiete, mínima de veintidØs, y cien por ciento de probabilidad de llovizna, con vientos que bajan a unos catorce kilómetros por hora. Tengan el paraguas a la mano.

Maya: El miØrcoles trae una mÆxima de veintisiete, una mínima de veinte, ochenta por ciento de probabilidad de llovizna, y vientos de unos diecisØis kilómetros por hora.

Devon: El jueves sube un poco la temperatura: mÆxima de veintiocho, mínima de veinte, ochenta y uno por ciento de probabilidad de lluvia, y vientos suaves de unos trece kilómetros por hora.

Maya: El viernes esperamos una mÆxima de veintiocho, una mínima de veintidØs, ochenta y siete por ciento de probabilidad de llovizna, y vientos de unos trece kilómetros por hora.

Devon: El sÆbado llega con una mÆxima de veintiocho, una mínima de veintitrØs, ochenta y cinco por ciento de probabilidad de llovizna, y vientos de unos diecisØis kilómetros por hora.

Maya: Y el domingo cierra la semana: mÆxima de veintisiete, mínima de veintidØs, ochenta y seis por ciento de probabilidad de llovizna, y vientos suaves de unos ocho kilómetros por hora.

Devon: Así que el tema de la semana es el clÆsico clima alisio: llovizna pasajera casi todos los días, mÆximas entre veintisiete y veintiocho grados toda la semana, y el índice ultravioleta alto, cerca de ocho. Aunque haya nubes, el bloqueador es su mejor amigo.

Maya: En la costa, las condiciones se ven bastante bien. Las olas estÆn en un metro y medio hoy, bajando a cerca de un metro veinte a mitad de semana. La temperatura del agua es un hermoso veintisiete grados.

Devon: Perfecto para darse un chapuzón, solo que prepÆrense para un poco de oleaje cuando suban las brisas por la tarde.

Maya: Y el cielo de esta noche serÆ un regalo para los que miran las estrellas. Estamos en luna menguante, apenas veintisiete por ciento iluminada, y no sale hasta como la una cincuenta de la maæana, así que el cielo vespertino se mantendrÆ oscuro

taiko, danza japonesa, ceremonia del tØ, preparaci3n de mochi y artesanías, de nueve de la mañana a tres de la tarde en el Sal3n de Convenciones Memorial de Guerra de Kauai. La entrada es gratis.

Maya: Ese mismo sÆbado, el centro de Lihue presenta su mercado nocturno del segundo sÆbado, de cuatro a ocho de la noche: comida local, vendedores y buena energía en la calle.

Devon: Y un poco mÆs adelante, apunten el sÆbado diecisiete de octubre: la estrella de Broadway Kelli O'Hara se presenta en vivo en el Centro de Artes EscØnicas del Colegio Comunitario de Kauai a las siete de la noche. Eso es grande para los amantes del teatro.

Maya: Ahora, las noticias locales. Primero, viene dinero de recuperaci3n para los negocios de la isla. La CÆmara de Comercio de HawÆi se une al Departamento estatal de Negocios, Desarrollo Econ3mico y Turismo para distribuir dos punto veinticinco millones de d3lares en subvenciones a pequeæos negocios de Kauai afectados por el huracÆn Lowell a principios de septiembre. Las microempresas pueden recibir cinco mil d3lares, y los negocios pequeæos mÆs grandes hasta diez mil. El portal de solicitudes abri3esta mañana, con formularios y ayuda en siete idiomas.

Devon: Segundo, las cifras de turismo cuentan una historia dura, y tambiØn esperanzadora. Las llegadas aØreas directas a Lihue promediaron apenas ochocientos cincuenta y nueve pasajeros al día a fines de septiembre, casi sesenta y dos por ciento menos que el aæo pasado, despuØs de que se pidiera a los visitantes reprogramar sus viajes por el huracÆn Lowell. El mensaje ahora es que Kauai estÆ recibiendo de vuelta a los visitantes: los negocios necesitan clientes, y la mayoría de los hoteles, restaurantes, tiendas y tours ya estÆn operando. Las llegadas todavía no se recuperan.

Maya: Y por œltimo, orgullo deportivo para los Red Raiders. El equipo femenino de voleibol de la Escuela Secundaria de Kauai es campeón de la Primera Ronda de la Federaci3n Interescolar de Kauai, ganando un emocionante partido de desempate la noche del sÆbado en el nuevo gimnasio de Kauai High. Las Red Raiders superaron a Island School en cinco sets: veinticinco a veintiuno, veintid3s a veinticinco, veintitrØs a veinticinco, veinticinco a catorce y un decisivo quince a ocho, con saques clave de Sage McDaniels, Waileia Ibbs, Zariah Fernandez y Chloe Pascual. Kapaa termin3tercera, venciendo a Waimea en sets corridos.

Devon: Ese es su lunes, Lihue: cielos con chubascos, agua tibia, una noche oscura ideal para Saturno, y un calendario lleno por delante. Que tengan una gran semana.

Maya: Y nos vemos mañana por la mañana. Hasta pronto.